



108 LaFayette School Rd.
Fuquay Varina, NC 27526

Queridos Padres/Guardianes:

Con todos trabajando juntos para brindarles a nuestros estudiantes el mejor año escolar posible, nos gustaría compartir información importante con usted. Como recordará, las pruebas de fin de grado (EOG) y de fin de curso (EOC) se cancelaron debido al cierre de escuelas por razones de COVID-19 la primavera pasada. Esto fue posible porque los líderes educativos del Departamento de Educación concedieron una exención de estas pruebas para el año escolar 2019-20.

Recientemente, la Secretaria de Educación del Departamento de Educación, Betsy DeVos, compartió que no habrá una exención de las pruebas para este año escolar. Se espera que los estudiantes que reciben instrucción tomen las pruebas fin de grado (EOC) y fin de curso (EOG). Nuestros estudiantes que están recibiendo instrucción de forma remota irán a sus escuelas para tomar estas pruebas. Entendemos que puede estar preocupado por la seguridad de sus estudiantes cuando regresen al edificio de la escuela para tomar un examen. Para garantizar que este sea un entorno seguro para nuestros estudiantes, nos aseguraremos de que se cumplan los requisitos de salud y seguridad.

- Todos los estudiantes serán chequeados antes de entrar al edificio de la escuela.
- Todos los estudiantes usarán máscaras y practicarán las reglas de distanciamiento social.
- Todos los estudiantes tendrán materiales de prueba individuales. No se compartirán materiales de prueba, incluyendo lápices.
- Las calculadoras de mano serán desinfectadas entre usos.

Este año escolar es como ningún otro, y es especialmente importante tener puntajes de las pruebas que le muestren cómo le está yendo a su estudiante académicamente. Los resultados de las pruebas, combinados con otros factores, le ayudarán a usted y al maestro de su estudiante a tomar las mejores decisiones para el aprendizaje futuro.

Estamos comprometidos a garantizar la salud y seguridad de su estudiante y su familia. También queremos asegurarnos de brindar a cada estudiante la oportunidad de aprender y crecer académicamente durante este año escolar. Como siempre, estamos disponibles para responder cualquier pregunta.

Atentamente,



108 LaFayette School Rd
Fuquay Varina, NC 27526

Dear Parent or Guardian,

With all of us working together to give our students the best possible school year, we would like to share some important information with you. As you may recall, the end-of-grade (EOG) and end-of-course (EOC) tests were canceled due to COVID-19 related school closures last spring. This was possible because education leaders at the U.S. Department of Education granted a waiver from these tests for the 2019–20 school year.

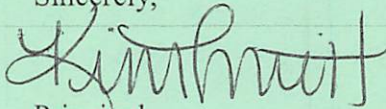
Recently, the U.S. Department of Education's Secretary of Education, Betsy DeVos, shared there will not be a waiver from testing for this school year. Students who are receiving instruction are expected to take the EOCs and EOGs. Our students who are receiving instruction remotely will go to their schools to take these tests. We understand that you may be concerned about the safety of your students when returning to the school building to take a test. To ensure this is a safe environment for our students, we will ensure health and safety requirements are in place.

- All students will be screened before entering the school building.
- All students will wear masks and practice social distancing guidelines.
- All students will have individual testing materials. No testing materials will be shared, including pencils.
- Hand-held calculators will be sanitized between uses.

This school year is like no other, and it is especially important to have test scores that will show you how your student is doing academically. Test scores, combined with other factors, will help you and your student's teacher to make the best decisions for future learning.

We are committed to ensuring your student's and your family's health and safety. We also want to make sure we provide each student the opportunity to learn and grow academically during this school year. As always, we are available to answer any questions.

Sincerely,


Principal